大清光緒廿七年

第五千八百卅三號

# 叻報

（本館開設在舊巴虱口門牌第七號）

辛丑四月廿五日

告白每日每字壹仙次日至七日每字半占）大英一千九百零一年六月十一號拜二（以後每一禮拜日暨出每字二號督校行核算

本館新聞除禮拜外日出一紙　諸君購閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加郵費可也除日報照常刊送外彙不惜工本從英國採辦飭書義紙各機器以待與　各官紳刊印醫籍雖件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排用工藝盛精所有中西文字均能刊印並有石版印字大小機器均用精工刊

印工緻絕倫並延有文士醫寫各體文字現由上海聘到各種醫籍出售其售目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原稿其有關世道人心者附登否亦須無擬於人而後始錄其有護罵成文以及支離費解者概不登錄闕後　諸君來札會祈自諒更須寫真爵里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹白

招考醫生　○啓者本院醫生現虛一席理當另延惟以善堂司醫者學術固要精詳品行尤貴端方寔雖中選今故公議刊報招考定於五月初一日十點鐘大集羣醫在本院大堂出題面試擇尤聘用倘有術擅軒歧心存濟世者屆期請至本院　賜教此佈

光緒廿七年四月初四日　同濟醫院謹啟

招充恒山亭住持告白　○啓者茲因恒山亭司理香烟之職欲招人承充辦理其承辦之期係以一年爲率　諸君有欲承充者可於四月廿九日以前投票交薛有禮處以備選擇但其棄取之權任由董事裁奪不得以價之高下爭執而欲承此職者其人必須品行端方及不吸洋烟方能稱職特此佈　聞

大清光緒二十七年三月十四日　恒山亭現任董事薛有禮謹啟

敬請蒙師　○啓者前在本館設帳之蘇先生現在因患足疾旋里爲此本館再欲延請蒙師一位其人必須能操漳音不吸洋烟靜居簡出而又勤於訓迪者方合如有欲就此席者請至敝館面商便得特此佈　聞

本館謹啟

項上麒麟紅烟發售　○啓者本號親自採辦鶴山尝蔘正地道䂍頂嫩葉紅烟發售不惜資本精工配製烟色潤澤氣味香甜且能耐久不變每包重捌兩每箱裝壹佰肆拾包沽價銀一十九元此烟吸之濃香異常兼治山嵐瘴氣並能除痰辟疫實爲烟中之佳品與別家所沽之紅烟大相懸絕所謂價廉味高誠非謬也　諸尊光顧請早移玉惠臨是幸

光緒廿七年正月廿一日　星嘉坡牛車水公興號謹啓白

## 九續張季直殿撰變法平議

一酌變科舉　今有木焉根柢於崖谷之間巨石上壓氣全乙然四出其萌櫱久之則化爲叢莽矣樵者過之斧其三而留一根之受氣畢由一達而益旁薄之森森而幹矣又久之脫崖而出其上近石以爲材木盧此樵也矣而必以向之斧者戕其生不如叢莽之以不材爲材也誣材之性也哉科舉之妨學堂猶是斧其三奈何與科舉而並妨學堂者曰捐納保舉捐納停矣辟召之奏任判任任其人以事必其人之所曾學是保舉猶在也而非向昔之所爲保舉也是斧其二凡應科舉而工其術者其智故學堂之上材矣今變五百年之科舉而使天下人材舉出於學堂之一途天下之士年二十五以下天資穎異其術能取科舉者必無不能就學堂以成一業其二十六以上至四十之人可學於師範學堂習小學堂師範課本書教授旁里或應各府州縣以下官之辟選亦不致大遺其素業其聞變科舉而色然駭皇皇不可終日者年四五十以上業科舉而不能自立之人冀幸不變而有舊株可守也然四五十以上則有子弟矣論者或主策論代制藝或主習經而減鄉會試制藝之篇數夫學堂主學而科舉主文學可賅文而文不足盡學與其主策論制藝而翺騰於其中不若資策論制藝而消息於其外年二十五以下諸生自中學堂始亦須十年畢業而爲世用此十年之中年三四五十之諸生正可取學堂文科理科法科之書如史哲地理倫理社會教育經濟財政政治數學農商十二學已譯成者昔令肄業應試之日分爲兩場第一場試以九經義一首工制藝者聽作制藝一首第二場以十二學各發問題試之凡九經義十二學占習何門並令自報試中者分門注籍由考官咨送各專管之部以憑京外各衙門辟舉任用斷以十年爲限限滿即停中額減半略依嘉道間舊例是亦移花接木之近方吐故納新之漸徑矣

一學堂先學畫圖　山川都邑非圖不明戶籍水利非圖不清警察非圖不靈海軍陸軍非圖不行礦山鐵路工商非圖不營圖固變法之軌道哉測量畫圖之學本不精深學以半年即能成就日本初等小學即事繪圖故雖工商出遊莫不能右握鉛刀左擎紙素隨所遊覽形形親勢今擬各府州縣初立小學堂即延測繪教習一人專教測繪學生地大者二十人中十六人小十二人臨派測量各減其四以留於學爲學生或有疾病事故或學之不精而辦事無實者更換之備圖成由教習恭合訂正之　仍未完

**諭旨恭錄**　○四月初五日行在內閣抄奉　上諭桂文炳著調補長江水師提督福建陸路提督著黃少春調補欽此○初七日行在內閣抄奉　上諭湖南鹽法長寶道員缺著繼昌補授欽此○十二日奉　上諭工部尚書瞿鴻璣著派充政務處大臣欽此

非事英電 ○本坡實得力太晤士西報接念二日英京來電云倫敦下議院現經定議預備十五兆七十七萬九千金磅以作轉運及購買馬匹之用 同日來電云英帥吉元戎現在非南已有馬兵五萬至六萬名之多云云

與事英電 ○本坡實得力太晤士西報接念二日英京來電云英京有人同爲英打之役結隊往謁該國外部大臣該大臣曰我國家未嘗有意欲向荷國弭兵會中調停英打之事久嘗我與國斷斷不允于其所行政策有乖英國友邦之誼我與所欲者只有安靖自守幷與英國來敎睦誼而已

通京疫癥 ○網哆來札云現在該處霍亂時症日益猖狂蓋緣食水不淸與地方不潔所致至于城內居民稠密之處有因患時症而全家就斃不留一口者然則該處疫患之狂于此可見矣

汕頭有疫 ○前拜六日本坡國家泒出憲牘特報云汕頭一口現有核疫流行本國家特照一千八百八十六年所定之第十九條律例舉行云云蓋此爲防染疫船客禁港之章也

奏催回鑾 ○金陵友人來函云日來傳聞各國有云 皇上如五月內尚未 迴鑾當實行瓜分之說江督劉制軍聞之大爲憂慮迅即電奏請 皇上即日宣示 迴鑾日期以定大局

電詢匪勢 ○北京電云有人奏東南匪勢蠢動頗礙和局請 旨酌奪等情 太后覽奏電詢邸相中外究竟情形 回鑾有無窒礙邸相復電堅稱東南安謐等語事聞聯軍近日於撤兵遲疑

俄國滿洲民政 ○山海關發來專電云俄國現於哈爾賓及吉林奉天琿春四處各設一民政總署而於鐵嶺與京及他某某十四處各設一民政分署以掌徵稅事務總署官以司令官爲之文武各官歸其統屬分署官以守備隊長兼任

議約退兵 ○京友來函云當聯軍未退出京以前亟應訂立章程以便退出時施用華打施統帥現已與各國統領將該章程議定所望各國政府從速將退守之事熟商勿再稽延時日是爲至要各國武官皆言駐守北京之兵以早日減輕其額數爲要圖蓋現下駐守北京兵數如此其衆欲使人各有事不至遊閑實難乎其難且遊閑無事最易於軍律有關且又最易滋生事端致令各國之和睦難保自據守北京以來違心之事幾無一禮拜無之以故憂時之士深以將來大啓釁端爲懼更有可慮者現下炎暑在即恐於兵士之體氣不合云

限議賠款 ○賠款四百五十兆必須指明的實之欵按期付還已見前報茲接京函謂一切如在四月十六日以前議定可少一千萬兩如過五月十六日之後每日須付三十三萬三千三百三十三兩云

俄日交涉詳譯 ○日本泰晤士報云俄法之聯盟也由前法國外部大臣前往俄京與俄外部大臣面訂一切約中有云倘俄欲在滿洲開疆拓土以至黑龍江之南法當力助其成勿得遷延觀望○又俄國各報皆力勸俄廷佔據滿洲充作俄國版圖○又倘日本若在高麗伸其主權法當出其全力以助俄人阻止蓋緣高麗一歸日有則俄所得之旅順大連灣及海參威各口勢必迯成廢地故曰此舉關係於俄人者絶大俄所必爭者蓋亦分所當然也

越俎代謀 ○日本東京發來專電云國民同盟會近衛公爵及各會員僉謂非將滿洲劃爲各國通商口岸無以遏俄人占領之心因集議一切處分策及善後事宜繕成二書分致江督劉峴帥鄂督張香帥焉

頌讚退兵 ○德國將駐華兵隊定期撤退迭據電音錄報香港來公司接柏靈來電據言美國政府因德兵先行退出以爲聯軍倡洵屬善舉昨已具函致德廷以頌讚其功德矣

未便購米 ○南京來函云德商恒泰行擬由鹽城購米十五萬石麥七萬五千石運赴天津烟台膠州一帶接濟直隷山東民食駐滬德總領事爲請於峴帥以鹽城本非通商口岸有違約章又該屬民方乏食正在禁運糧食華商且不得購運況洋商耶婉辭却之

日相有人 ○日相伊藤告退承乏者爲沙龍芝侯爵戶部瓶那倚男爵餘各部照舊

毀店賠償 ○檀香山前因疫患毀拆日本舖戶今定議賠償六十萬元分三年交足週息五厘惟未悉華商店戶如何辦理想亦一律賠償以昭公允

神京雜志 ○京城近來市上龍元與壽字元兌錢比英洋每元多易二三十文而火車站祟買票祇收龍元與壽字元餘均不用以銀行不收故也○二月間各國在天壇跑馬賽會一次三月初八初九兩日各國商民又在西便門外蓮花池賽會一次十一日各國文武官員復前往蓮花池賽會一次○西安門內直通南北兩海現經德國在路旁添種樹木多株約隔一丈之遙卽植一樹排列兩旁甚爲淸雅○陝西在京官學教習某君等通共數人因同鄉編修吳君分致救急會銀兩以非京官並未分給某君遂先在湖南館美官戴統領處控告因未斷明如何辦法旋又赴五城公所控告現經五城御史泒五城司指揮安爲辦理不知如何了結也其餘他省爲分款而貼匿名帖者有之毒毆者有之當面辱罵者有之京官之窮於斯亦可見矣○某己德界公所巡捕拿獲假冒美國繙譯之某甲等數人因其向各處藉端詐索並有僞造印信情事現已嚴審想一經訊實定必按法懲辦

# 正金鐘標萬蘭池酒發客

啟者本公司所售滿正金鐘標萬蘭池酒久已馳名叻地諸華君均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應零沽凡華籍諸商有欲零沽者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外埠者仍可至本行沽買至此

酒製造之法精妙異常酒味甚清以之蒸醸者皆為上等之料保無偽充之弊此酒若在本坡沽飲甚屬合宜且價亦薄廉請諸君沽用須為留心辨明以免魚珠之混

新嘉坡嘐老惱公司前
專辦組家項上奕酒發售

丕殺呼啓公司原庄諸君光顧認明印標

現在市上假冒者甚多以上所有各票如無本行丕殺[illegible]華字者即為假貨幸勿為之誤買本行有厚望焉

大英一千八百九十八年正月十三號



# 紅首徙仔標萬蘭池酒出售

啓者本公司所製之紅首徙仔標萬蘭池酒馳名已久乃係歐洲名家所製自一千八百一十九年創至今已閱八十年之久而其酒有收存數十年方肯出而沽賣叢綠其熟氣概已全消所以　諸君沽飲者均深賞現在歐洲一帶各國之人無不飲者此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒在本坡天氣甚屬合宜諸君須顧祈細心辨認紅頭庄及以上所列各票頭等有來士古乙拿模只公司等西字為憑庶免為魚珠之混是所禱盼

大英一千八百九十七年二月十二號

嘐老惱公司前丕殺呼啓即加珍麥洋行謹啟



# 嗎根代望郎有利銀行告白

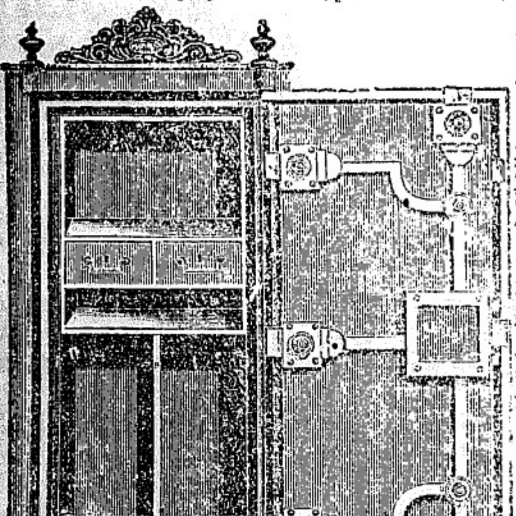
啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左　本行所備本銀計共一百一十二萬五千磅即一千一百廿五萬元　已收本銀五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元　各股份人未交之銀亦有五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元　紛餘積蓄及未分之息共銀五萬三千五百磅即五十三萬五千元　本銀行總寫字樓在倫敦　凡諸仕商存寄本銀行之項其一年滿期者以四八仙息算六個月滿期者以三八仙半息算　三個月限期者以三八仙息算　來往短期數則以二八仙按日計算凡屬銀行應為之生理本銀行均可承辦　諸君惠顧請移玉惠臨面商便妥

大英一千九百年四月廿六號　[illegible]

嗎根代有利銀行駐叻總理入兒下士嗎禮啓



# 鐵櫃出賣



啓者本行售賣之鐵櫃在本埠馳名已久素蒙各君購用莫不盛稱其妙計此櫃之大小共有五種而價甚相宜此鐵櫃乃歐洲著名工師所製極為奕善本坡所有西人醫智以入及作椒暨生理諸華商多向本行沽買以為貯銀之用因本行所沽者均用頂上物料製造而成不惟能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜劫均可無虞貨美價廉莫此為甚倘　各君有欲購此櫃以收藏重寶者請至本行選沽此佈是幸

英一千八百九十八年正月十三號　嘐老惱公司前丕殺呼啓即加珍麥洋行啓

# 華芳影相樓新張告白

啟者本主人在星架坡漆木大街第二百二十五號門牌即馬交街口頭一間開設影相樓一所佈置精潔修飾裝璜且由歐洲辦到上等藥料超等器具所影山川人物男女芳容小若分毫大逾尋尺形神畢肖光耀留存久不變色并備中西時款衣裳袍帽靴服華素俱全以便 諸貴客隨意穿戴當此新張伊始自必加工加料以廣傳揚倘荷 青垂 請嘗適格 華芳影相樓謹啟

大清光緒二十七年正月十四日

# 司各脫滋補鱉魚肝油

此油調脾除痰清肺氣血又能殺除癆蟲之蟲滋補血精能補胃經之精滋養凡身體瘦弱胃不消化脾經受傷勞傷咯血傷破金叶血證痰嗽肺疳小兒肌肉不長筋骨軟弱等症皆能治之不論男婦老少無病常服亦能生旺精神充暢肌革此乃滋補而不燥滋潤而不膩之聖藥也每日服二次每次服三錢至四錢小兒減半服食 英京司各脫乳白鱉魚肝油公司謹識

此係司各脫馳名之乳白鱉魚肝油之標頭及其圖式其圖乃係一人背負大鱉魚一尾有此標誌乃爲真貨 諸君賜顧須認明標誌庶不致悞特此佈聞

星嘉坡莫梁公司代理 發售

# 中國通商銀行告白

啟者中國通商銀行乃於西一千八百九十六年[illegible]月十二號即華光緒廿二年十月初八日蒙奉中國 朝廷之命爲之創設

計業本銀五百萬兩先行收取二百五十萬兩

總理處設在上海 本銀行及分設於廣東 芝罘 鎮江 福州 漢口 北京 汕頭 天津等處

本銀行所爲生理乃買賣以上各地之滙及代收以上各處之滙項并買滙票等件凡 諸仕商有物作按欲向本行籌貸及當押等件皆能如 命倘有欲將銀項暫存本行者亦願將外面存款存本行所存月息列明如左

三個月爲期者每月利息三八仙半

六個月爲期者每月利息四八仙半

十二個月爲期者每月利息五八仙半

大英一仟捌佰玖拾玖年拾式月拾式號

大清光緒式拾伍年拾一月初拾日

中國通商銀行駐叻代理人吳寶時洋行謹啟

# 醫生力打時英古便益時卑刺藥水

本房有便益時卑刺藥水乃醫生力打時所製曾爲歐洲各國馳名久矣以致皇家大醫院將此藥水常治風濕癱痛及手足難舒抽筋麻木等症 凡一切身體骨節拗屈發熱出汗痢疾肚痛等症皆可每日服三次每次十滴或風火牙痛或蛇虫傷患者將此藥水每日擦三四次無不立效如有五痢藥不見效 諸君光顧請認紅綫爲記

西一千九百年五月三號 星架坡德國神農藥房謹啟

# 沙時巴釐刺藥水

啟者茲有醫生力打時英古所製之綠標沙時巴厘刺藥水乃用沙時巴釐刺草取其精汁製煉而成此藥功效最神者係清血中穢濁凡諸血症最屬相宜 諸君賜顧請移玉惠臨採購爲盼

西一千九百年五月三號 星架坡德國神農藥房謹啟

# 勸辦福州賑捐

（啟者本局現奉福建省會善後總局司道憲札委勸辦福州水災賑捐並即頒發司印實收關防前來當經遵延設局開辦稟明在案查南洋各埠士商非粵即閩休戚更爲相關前此之順直安徽山東及印度等處相繼告災猶蒙 諸善士踴躍輸貲慷慨以慨其仁心仁聞固已上達 天聽遍及地球此次福州水災更爲切近計待賑者四萬八千六百餘戶飢民十二萬七千八百丁口有奇而延平建甯兩府之被災者不在此數哀鴻遍野如鳥失巢其顛沛流離之慘令人目不忍覩耳不忍聞況值時事多艱捐務繁來所望 仁人君子同發慈悲共襄賑恤上爲 朝廷分南顧之憂下爲孫子造無疆之福所有簽貲助賑一律填給實收照章請獎計開 封典職銜概照例銀每百兩折收十四兩 貢監減成每百兩收十六兩足成每百兩收四十四兩 花翎 藍翎 視品級計數 各收加一紋銀補水 其餘名目甚繁另印單張分送備查 本局隨捐隨報 部照最爲快捷伏願樂善好施之君子無論本坡外埠均可開列街名籍貫三代到新嘉坡源順街安和號舉捐是禱

大清光緒廿六年十月十三日 大英一千九百年十二月四號

勸辦福州水災賑捐分局公啟

石塊平沽告白 ○啓者本坡吊橋頭苑春米郊現有專辦上等石塊平沽茲將價目列下 一尺二寸面石每塊二角半 一尺四寸面石每塊三角一占 一尺六寸面石每塊四角八占 平埔石豚條面一尺闊每丈長一元四角以上所列諸款特就大略佈告耳倘 諸君如有合意要用者不論何款之石皆能應命其石堅實其價平宜乃係本號駁沽他人不得出兌有欲購者請移玉到吊橋頭苑春本號內面商便安特此佈聞以供賞鑒

光緒廿七年四月十五日 苑春號謹啓

正金記茶庄 ○啓者本號不惜工本親到武彝諸峰揀選各色名種運氐南洋等埠發售於今已數十年各埠馳名所裝包玉蘭小種正武彝小種均有每包四兩庄有一連八斗又裝白毛猴鐵觀音以及水仙雪梨白牡丹諸奇種色澤純厚氣味清香加以精工配製裝束運到實叻比因託人代裝遂有良莠不齊之弊本號爰再親往武彝採辦在廈裝束經已運配到叻開張在新嘉坡吉寧街頭門牌九十三號發售此乃金記原人開設故今改作正金記字號但茶係新到貨望暢銷所以兌價則格外從廉交易則公平無詐倘蒙 諸商翕惠顧祈請玉臨本號茶庄內採擇并祈細認貨色鮮美氣味清香以及招牌爲記庶不致悞此佈

大清光緒二十七年四月初七日 大英一千九百零一年五月廿四號

新嘉坡吉寧街角頭正金記茶庄謹啓

新到精巧鐵櫥告白 ○啓者茲本公司新由歐洲辦到避火鐵櫥此鐵櫥不特避火且能避盜因其工作甚精分爲正副兩鑰奇巧异常 諸君有欲購買者祈即 玉臨本行採買可也此佈

大英一千九百零一年五月十八號 浮憐習實得力第四號門牌惠林明基公司告白

招攬牛車告白 ○啓者茲丹戎巴葛船澳有限公司於每日欲用牛車欲招人承攬其承攬之人必須聲明每日能供給若干牛車及其工資若干并欲將何擔保須當照約而行有欲承攬者當將以上詳細及欲知一切事宜向現任本公司之理事人尼敏詢問便得

大英一千九百零一年五月九號 大清光緒廿七年三月二十一日 丹戎巴葛船澳有限公司理事人立流伊尼敏謹啓

# 金雞鐵樹補功藥酒

啓者此藥酒由德國皇家大醫生學心博考知有金雞鐵樹產自德國壽如松柏之年採其菁兼配幾神益氣靈芝釀造而成昔年曾經呈送美國英國法國奧國俄國及大丁當大邦統計由各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜手書共三百餘緘皆係稱贊此酒之功能治男女氣弱血虧精神困倦筋骨痠痛不思飲食胃口呆滯頭暈眼花心驚恍惚夜不成寐腎虧失精小便淋濁如飲湯等症長寒發冷瘧症以及婦科月經失調或臨經腹痛病人愈後欠補有疾無疾皆可酌量而飲大能益精補髓更能治陽痿難舉之疾婦人飲之能令溫和子宮養顏肥體永無疾病相侵本局開創經三十餘載歷來不惜資本盡心製煉藥水藥油藥酒丹膏丸散屢試屢驗爾德君醫生保赤存心無論內外新奇雜症請臨診視藥到春回貧者不過索回藥資概免謝儀倘蒙顧惠祈到本藥房選沽自當格外從廉此佈

請認此

標爲記

光緒弍拾陸年九月初七日 西一千九百年十月廿九號

新嘉坡土庫街德國神農大藥房謹啓

# 高士緬 養齒擦牙香水

夫牙之一道亦人生飲食之要也稍有缺焉何從辨味全在貴乎茲目下本房有高士緬養齒擦牙良水由配製其色鮮紅氣味清香有固齒去跡兼治牙蟲牙痛之妙此或常用無何其齒潔白如銀所以西人每早將此香水用半酒杯和一漱盅清水漱之無不見效洵爲固齒之良方不愧濟人之妙用 諸君惠顧請認人頭嘜爲記 西一千九百年五月四號

星架坡德國神農藥房謹識

# 高士緬 養髮香油香水

啓者本藥房有高士緬養髮香油香水發售凡男女髮黃枯白或髮弱脫落者每梳濯之時將此擦在髮腳無何鬚生不絕而且細軟烏潤洵爲生髮之良方也本藥房目下並辦歐洲巴黎士各名家極品花露水香油香粉香梘甚多 諸君賜顧請移玉採買可也此佈 西一千九百年五月八號

星架坡德國神農藥房謹識

# 惹馬尼亞 祖家灰發售

啓者茲本行有新到頂上祖家灰名曰惹嗎尼亞此等灰質較諸他灰倍勝且復易於乾爽 諸君有欲採購者祈即 玉臨本行面商其價格外相宜特此佈告

大英一千九百年十一月十五號 碌蘭公司謹啓

府案摘錄 ○廿四日正堂列勞兩太守提訊前報控管實智路某某園內潮人黃奇生及妻叻產閩婦張氏芳娘控告竹脚捕房第三百七十一號膠拉曲差名谷加事因去月廿九日張氏爲犯洋槍未給字據有違例章府尊判罰氏銀一百零一元其項已交該差償還罰款不意該差將項吞使一案諸情已經前報是日府尊大第訊明該差吞騙氏項係屬實情罪無可貸判罰該差監禁一年經該捕房總差俟活君帶該差到總巡捕官案前革去差役永不復充○第十號暗牌華差稟稱十三晚七點鐘余按巡至吉寧街撞見客人馮亞通榮寶葉春等三人持洋銀一元向賣熟鵝閩人陳水枝換銅錢陳細看該銀是僞不允換與馮等不服與陳爲難余近前盤查反被馮等行兇毆打余呼他差帶捕馮等三人送案等情府尊大第訊畢判罰馮等三人銀各十元不肯改悔着十四天○本日正堂列太守及第四堂勞太守提訊工部局查屋總差及巡街差役請傳訊控共計三百三十二起之多控告大小坡舖店戶及住各車館種種不潔及屋內廁池水滿并機水流出滿外臭氣迫人易生疾病等案府尊大第判明罰銀十元或五元不等

承股聲明 ○啟者本坡松栢山第七十五號門牌志棧生記向係原係鄧有鄧嬝與馮師李如四人合夥同創今因鄧有鄧嬝二人志圖別業願將名下應得股份頂歸李如承受經於本月念一日交易清楚此後志棧生記生理盈虧概與鄧有鄧嬝無涉至於鄧有與外間往來賬目揭借等項亦惟經手追問與承股人及志棧生記無干特此佈聞

大清光緒廿七年四月廿四日 承股人李如謹啟 三

退股聲明 ○啟者水仙門第二十四號門牌協成泰號原係燕水洋酒生理乃潘成添一人所創於己亥年五月間招全李秀文陳萬泰潘順金三人合股將本號生理擴□爲西國雜貨現李秀文陳萬泰潘順金三人志圖別業經於本年四月十九日請到公親李漢寶老爺駕臨秉公核算李秀文等三人俱將股份退出仍歸潘成添承受所有退股銀項均經在於公親面前交收清楚嗣後協成泰號生理盈虧概與退股人李秀文等三人無涉特此聲明免滋後論

大清光緒廿七年四月二十四日 潘成添謹啟 廿

遷移告白 ○啟者本號現已遷居在吉老實得力新建之屋即吉寧街門牌第八十六號與張奉此報聞

光緒二十七年四月二十四日 巨郊祭隆美泰號仝佈 廿

購緝匪徒賞格 ○啟者西冥月廿三號即華四月初六日有華艇名金瑞美任於吉里汶海面被劫茲特懸賞購緝無論諸式人等有知此案匪徒踪跡者可即前來報明若將其人執獲訊實果屬有罪即由寒禮內時珍賞給該報信人花紅銀五百元決不食言特此佈告

光緒廿七年四月十九日 謹啟

## 憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司 爲招人投票事照得本國家現有工役欲招人入票承充爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充是役者可於西一千九百零一年閏月十四號即華本月廿八日以前入票投交本署以憑選擇其所作之工

係將加蘭兒地方之馬廐再行建造

如欲知其詳細情形及圖式者除禮拜外每日由上午十點鐘起至下午四點鐘止均可至營造司署向其大才詢查詢凡投票者其票外必須寫明投交本署承充某項工程字樣並須向營造司署大才爾取討印便之票照式塡寫方能合用至於棄取之權任由國家裁奪各宜踴躍慎毋觀望特示 示

大英一千九百零一年六月五號

大清光緒式拾七年四月十九日

粵東梁財信馳名藥酒膏丹丸散 ○啟者余親由粵東本鄉辦到梁財信神效跌打追風藥酒來叻發兌此酒乃其家傳秘方嵩治刀傷跌打斷筋折骨腰膝酸軟手足痛痺肌膚痲痺身面青黃痰凝氣滯左癱右瘓麻木不仁一切風濕痿弱諸病功難盡述此酒在於粵地久已馳名有病飲之立能退病無病飲之亦可舒筋活絡補益精神 另有活血除痰止痛散無論跌打刀傷疼痛以及腹痛腳痛腰痛氣痛等均能立止此外并有調元至寶丸及追風膏藥等一切靈驗丸散均係梁財信家秘製用之者立見奇效與他人所製者不同本號因叻地諸君素慕梁財信膏丹丸散之神奇而難於採買故特辦來叻地以應世上之求倘有欲購以上藥酒丸散者請移 玉到本號相商便得特此佈告

大清光緒廿七年四月十四日 新嘉坡府署左傍單邊街新巨泰號梁敏修謹啟 十

敬佈知音 ○啟者余近創設醫學報本擬於今正開派故於去臘底趕將永安堂藥店頂與他人俾得專心料理報務荷蒙 諸君見愛紛紛掛號定閱報章詎意卜居久而未就遷延時日直至於今致辜 諸君子屬望之殷殊深歉怍近已稅定模實街第三十八號門牌即海山街英塾之後大馬路白吉靈廟左傍華人呼爲番禺副館街者現在業經遷往一俟舍館摒擋就緒便當趕緊開派報章至於排印等一切事宜即在本叻報內兼辦 諸君有欲賜教及掛號取閱醫學報者請至叻報寫字樓或模實街醫學報分館內面商可也特此佈 聞

光緒二十七年四月初一日 葉季允謹啟

挽留統帥　○日本西報云聯軍合奏德廷挽留德總帥華打施至和議辦妥乃可回國聞德皇業經允許已有諭飭知德總帥矣

印度羔丕額敗況　○西報云印度所産羔丕雖歷年皆漲落無常然未有如近年之頽敗者茲以前數年比較其一千八百九十七及九十八兩年所沽出羔丕之價每年尚有一百六七十勒上下按每勒十萬盾至一千八百九十九年已退至一百四十八勒及一千九百年竟落至一百二十二勒數年之間節節退敗實非人料所及然說者謂尚非止境緣前數年羔丕價漲各地爭相種植至近年四處所出漸多故耳總之印度羔丕一業觀此情形已入頽敗一途將來亦無起色可預決矣

董軍近狀　○昨接甘肅友人來函云董軍門福祥前次奉　論旨嚴譴時董已往甘肅其部下之在西安者即時鼓噪　兩宮大爲震怒立即降　旨令甘省地方官拘拿董福祥就地正法董聞之急逃匿某山中至今尚不得其踪跡

毆斃教牧　○頃接杭州友人來信云諸暨教案現已議結所有被燬房屋及一切什物均照價值如數賠由教中牧師倪戴二君承領營造以爲經此懲創居民從此可以相安無事矣不料前月二十五日倪牧師復與該處土人口角至觸衆怒一時聚集多人將倪擊斃投報到省余晉珊中丞立即札飭紹興府熊太守迅速委員查明詳覆并將肇禍諸人嚴拿務獲懲辦以儆效尤

陝函紀要　○有某侍御某學士會摺恭奏慶王李相因和議延延西兵不撤之故已將原摺發看並責令明白回奏矣外間傳說皆謂係軍機大臣某尚書所指使）軍機之事仍由榮中堂鹿尚書二人主持王相雖有調和　兩宮維持大局之意力不從心仍爲伴食中書而已

○鹿尚書與岑中丞彼此爭權積不相能及岑調撫山右鹿謂人曰臥榻之旁豈容他人鼾臥言次意頗自得云

管駕干例　○日前有某輪管駕及船之醫生在長崎映照炮壘被拿判定六閱月監禁自日本與各國換約後上等西人被日本治罪而入獄者以此次爲創聞所謂某輪船者即俄國船也該船已由日本開行他去故該船二人尚未捉獲不日俟其再到乃出票拿之歸案以正其罪矣

江右有匪　○建昌府南豐縣有一種通知會匪約有萬餘人以南豐南城人爲最多廣昌星子人次之去歲該數縣焚燒教堂之事多由若輩所爲南豐南城二縣教案前已議結所有教堂亦將次鳩工重建現該匪又出沮撓地方官深恐釀禍特禀上台業已調兵數百名往該處駐防矣

懸金購逆　○金陵來訪友人云邇來道路紛傳謂有康梁羽黨自立會匪數萬人散布沿江各埠其窟宅省垣僻靜處者尤多若恒河之沙潛就各官署四圍埋藏炸藥將效去年炸燬廣東撫署故事雖事之確否不得而知然既有此項謠言自不得不綢繆未雨兩江總督劉峴帥因於上月某日通飭營縣保甲各員嚴密緝拿旋又榜示通衢懸賞購緝大致謂無論軍民人等有能將此項匪徒人贓並獲送官究治或知其窩頓之處嚴密報官因而拿獲者本部堂當分別給賞洋銀由二三百圓多至四五百圓倘拿獲首要逆匪掘出所埋炸藥則除從優給賞外並准破格議敘以獎其能

粵洋到廈　○廈市近由閩省新鑄小洋角子月運四千至廈行銷通用頗廣乃現聞又有某洋行由粵運到粵省新鑄角洋數千向來閩鑄角洋每千元貼水十元而此次粵省角洋每千元須貼水十六七元恐似此抵制閩角又將滯銷也

請爭麥利　○種麥利權外洋已奪七八究所以能奪之者由於中國人不用機器磨麥成粉耳洋麵粉進口獲利頗厚每年不下值數百萬金而洋麵雖白而味薄中麵色亦而味濃倘以機器研磨麥粉自能幼白此等大利何以無人與爭一任外洋奪去本年粵中西北兩江麥造豐收倘能設立公司購機磨麵想亦是塞漏卮一道也

新理解惑　○湖北翦鷄翅翦髮辮之異人皆目爲白蓮餘孽茲據日本醫家述及此事實非怪術蓋因天氣所感卑濕穢汚之地生有一種微蟲質點極小非人目所能見須用數百倍顯微鏡窺之此蟲日本名衝齒蝿足鼠尾可上萬數人身傳染多由蝿鼠所致如髮被嚙斷就斷處再剪寸許蟲即不留否則恐將嚙盡而止鷄棲卑濕尤易沾染故鷄翅斷者甚多而人髮斷者究少其說似新而可破惑願以質諸格物家

妖術駭衆　○探聞鄂垣近日喧傳有剪髮辮剪鷄毛之事以致里巷婦孺皆相驚駭聞日前巡道嶺吳發豐雜貨店門前擺肉攤之李道仁髮辮被剪據言李當時并不知覺又貢院街東巷棚木匠店小童忽見一極大白臉近身不覺狂呼仆地不省人事經其父母將薑湯灌甦然髮辮亦不知何時剪去至剪鷄毛則最多被剪之鷄日漸憔悴而斃殺之而剖視心肝已變爲黑色似老鼠狀其肉甚毒人不敢嘗故近今養鷄之人均欄被剪先將鷄殺而烹之以致鷄價日昂此種邪術不知究屬何意總之匪類潛匿施此妖術以駭人聽聞是在有地方之責者急爲搜捕以使之無穴藏身也

邏解續聞　○茲悉前報擄人馮文輝林樹春陳亞剛馮亞標林鎮保等五名爲犯積案經國家派差拘馮等五名案經署[illegible]督及議政局員訊問一次廿四日續訊判定馮文輝林樹春陳亞剛等三人逐出境外以三年爲期其期未滿不得復來英屬實得力等處地方其馮亞標及林鎮保二人交護署護政伊君再爲核辦發放施行矣

# 光緒二十七年四月廿五日滙票行情叻報館刊

| | | | |
|---|---|---|---|
| 舊烟土 | 價行 | 新烟土 | 九百三十元 |
| 上甲綫 | 七十三元七五 | 叻烏椒 | 二十八元五角 |
| 叻甘蜜 | 九元二角 | 叻白椒 | 四十五元 |
| 丕金鋒篮 | 七十六元 | 叻膏鋒担 | 五元五角 |
| 呂宋膏鋒担 | 七元三角二五 | 吧膏鋒担 | 六元 |

| | | |
|---|---|---|
| 金盾行情 | 金盾一個 | 一十元 |
| 印度盾 | 一百元見 | 一百四十九盾 |
| 爪亞盾 | 一百元兌 | 一百二十盾七五 |
| 滙票行情 | 銀行利息 | 九八仙 |
| 滙香港 | 銀行現銀票一百元銀行貼出 | 二角五占 |
| | 商人三十日期銀票一百元貼銀行 | 二元 |
| 滙廈門 | 銀行現銀票一百元銀行貼 | 平會 |
| | 商人三十日期銀票一百元貼銀行 | 一元 |
| 滙加勝巴 | 銀行現銀票一百元值 | 一百一十九盾半 |
| | 商人三十日期票 | 一百二十三盾半 |
| 滙㕍里末 | 銀行現銀票一百元值 | 一百十八盾二五 |
| | 商人三十日期票 | 一百廿三盾二五 |
| 滙三寶瓏 | 銀行現銀票一百元值 | 一百十八盾二五 |
| | 商人三十日期票 | 一百廿三盾二五 |
| 滙望加錫 | 銀行現銀票一百元值 | 一百十八盾二五 |
| | 商人三十日期票 | 一百廿三盾二五 |
| 滙井里汶 | 銀行現銀票一百元值 | 一百十八盾二五 |
| | 商人三十日期票 | 一百廿三盾二五 |
| 滙仲光 | 銀行現銀票一百元值 | 一百五十盾 |
| | 打電信 | 一百四十八盾 |
| | 商人三十日期票 | 一百四十三盾 |
| 滙加里吉打 | 銀行現銀票一百值 | 一百四十八盾七五 |
| | 打電信 | 一百四十六盾七五 |
| | 商人三十日期票 | 一百五十一盾七五 |
| 滙上海票 | 銀行現銀 | 七十二兩半 |
| | 商人三十日期票 | 七十五兩半 |

# 輪船開行

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 網咯 | 禮里遜詩輪船 | 廿六日 | 上午八點 | 明嗎也洋行 |
| 納閩 | 不搭爾輪船 | 廿六日 | 上午九點 | 明嗎也洋行 |
| 呂宋 | 南毛翁逕 | | 又 | 又 |
| 香港 | 金生輪船 | 廿六日 | 上午十一點 | 莫寶德洋行 |
| 安南 | 瑞娘輪船 | 廿六日 | 下午二點 | 山仲公司 |
| 蘇坡 | 吧吧勝輪船 | 廿六日 | 下午二點 | 祥源號 |
| 蔴六甲 | 又 | | 又 | 又 |
| 英得宜里 | 文山第乙輪船 | 廿六日 | 下午二點 | 鄭玉哲 |
| 笑帑 | 嗎礁丕輪船 | 廿六日 | 下午三點 | 豐源號 |
| 吉蘢 | 又 | | 又 | 又 |
| 蔴六甲 | 蔴六甲輪船 | 廿六日 | 下午三點 | 恒得力公司 |
| 笑帑 | 吉蘢 大白蠟 | | 又 | 又 |
| 檳榔嶼 | 班呂亞輪船 | 廿六日 | 下午三點 | 莫寶得洋行 |
| 仲光 | 加里吉打 | | 又 | 又 |
| 香港 | 山奴馬汝輪船 | 廿六日 | 下午四點 | 巴智申洋行 |
| 日本 | 又 | | 又 | 又 |
| 坤甸 | 萬和順輪船 | 廿六日 | 下午四點 | 協裕生號 |
| 望加麗 | 豐利輪船 | 廿六日 | 下午四點 | 豐源號 |
| 碩頂 | 北研 又 | | 又 | 又 |
| 彭亨 | 不里務輪船 | 廿六日 | 下午四點 | 山仲公司 |
| 北研 | 關丹 結蘭丹 | | 又 | 又 |
| 彭亨 | 庇毅士輪船 | 廿七日 | 上午八點 | 豐源號 |
| 關丹 | 丁加奴 勿述 吉蘭丹 | | | 又 |
| 檳榔嶼 | 嗎夏冥惹雷示輪船 | 廿七日 | 上午十一點 | 遮旦弟利士 |
| 荷禮禮 | 巴東 又 | | 又 | 又 |
| 巴領 | 勿尿輪船 | 廿七日 | 下午四點 | 遮旦弟利士 |
| 亞沙漢 | 勿勝灣 日裡 | | 又 | 又 |
| 香港 | 豐遠第一輪船 | 廿九日 | 下午四點 | 豐源號 |
| 汕頭 | 廈門 又 | | 又 | 又 |
| 文島 | 新留美輪船 | 廿九日 | 下午六點 | 豐源號 |
| 巨港 | 又 | | 又 | 又 |

前途來電云英國郵船名高羅巒打於本月廿二日由香港啓程來叻定於本月廿七日禮拜四下午即能抵叻上落客貨畢即前往歐洲等處

前途來電云英國郵船名山打於本月廿三日由高淝谿啓程來叻定於本月廿九日禮拜六即能抵叻上落客貨訖即往香港上海等處。

**承股明聲** ○啟者新架坡松栢街口大馬路門牌第五十二號泰春號布衣股夥藍煒廷今欲志圖別業已將自已名下股份抽出於光緒廿七年三月截止所有藍煒廷股本利息花紅卽日當公親之面俱一交回收清嗣後泰春號生理畄廚不干藍煒廷之事而藍煒廷前時有與人來往長短可向經手是問與泰春號無涉特此聲明免滋後論

光緒廿七年四月十九日　泰春號謹啟　丑

**椰園出投** ○啟者茲本館定於西一千九百零一年閏月十二號禮拜三下午二點半鐘卽華本月廿六日在本館內拍賣地段一區坐落牙籠律由本坡往該處二支半石大約有五希葛該地內曾栽椰樹　諸君有合意者祈屆期玉臨投買特此佈聞

大英一千九百零一年六月五號
大清光緒廿七年四月十九日　吧越館主謹啟

# 專售紅布告白

啓者本公司訂定自西本年閏月一號卽華五月十六日所由祖家辦到金鷹鐵椗標頭之紅布祇有本公司出售別家不得沽賣倘有私售定必控官究治特此佈聞

清光緒廿七年四月二十一日
英一千九百零一年六月七號
綏喜[illegible]公司謹啟　卞

**香港上海滙豐銀行**

啟者失去五十元紙字在禮拜六日下午冥月廿五號至到拜二早起冥月廿八號卽華四月初八日至到四月十一日早失去四千七百三十九張香港上海滙豐銀行紙字每張值對銀五十元在新嘉坡本銀行被盜今如諸商翁內有五十元紙字卽速到本銀行回換特此佈聞　再者此案如有知機報信獲得眞盜者賞給花紅銀一萬元决不食言立賞格是實

大英一千九百零一年六月五號
大清光緒廿七年四月十九日　綏木謹啟

**退股聲明** ○啓者予自庚子年三月有份新加坡松栢街口泰春生理茲經光緒二十七年三月截止卽任併將股份在本母利銀一概抽出收回經立退股字付執從此以後泰春號生理畄廚一概與余無涉特此聲明以免後論

光緒廿七年四月十九日　退股人藍煒廷謹白　丑

**縷述禁港不便情形** ○自來時症流行急于星火是以叻埠國家船客自有疫口岸來此者卽以旗漳山爲禁港之界蓋欲杜其傳染保我黎民也其如山本海中小島禁所非無木屋茅寮但因土地荒蕪事難週備僕等同由吉隆搭薩賓輪船于初四日下午抵叻至初五早入禁港界至卜午三點鐘乃獲棲止之區連日來艱苦備嘗弛禁後尙覺五中抑鬱故將禁港時不便之處刊錄報中俾後之來者鑒此前車事事預爲之所焉　一上落之難船客被禁由中舡駁運登山迫抵海灘梯登鐵橋橋長數十丈闊僅兩尺餘如日前春生輪船自港抵叻客因禁港分乘中舡登山維時四中舡載客甫到梯傍登橋餘四中舡以長板渡客下灘然後登梯豈意時當黑夜客中婦孺均因板窄紛紛墜水親屬等倉皇赴救雖幸水及腰際各無他虞然已帶水拖泥不勝狼狽矣繼登此橋橋身亦狹只可魚貫而行倘教挈女携男抑屬肩籍負笈荏弱者力難任重其何以堪禁所遠近不齊有距岸在一英里外山路崎嶇徒行甚苦若携行李愈覺艱難也　一居處之難該山雖設禁所然奈邇者香港吉隆均患疫癘來客被禁遂多日前青旗頭與春生兩輪船先後禁港來客過衆屋宇無多該管公差命客姑宿樹下是夕大雨各客四肢如沐行李皆濕欲避無門矧乃縱得枝棲亦難安處隨處均有汚穢迫狹之虞每夕且有愚頑之輩羣就禁所外四週便溺糞穢雜陳令處此者掩鼻欲嘔至乎海風砭骨寒露沾衣風雨飄颻尤其小焉者矣　一飲食之難該山差館前本有水源惟啓閉無時客多勢難遍給衆不得已各覓泉脈所經抓草撥土掬水水中雖雜草根泥屑亦澄而飲之不暇計也米由差派三日一遣客或數人或十餘人同領一米祟多無盛米之器或捲以衿或承以掌狀與乞丐無殊作炊又無爨具客或以瓦枕代鑊或以白鐵面盤作鑊挖地爲灶拾葉爲柴折枝爲箸聊以果腹天荷下雨則遍地皆濕求灶尤難枵腹捱飢事所常有嗟乎遠適異國昔人所悲患疫之秋更多貽累所望紳商善士同於慕建旗漳山防疫被留善堂一端早成美舉或有好行其德者亦望於後來諸客告以所述情形俾知一切日用必需之物預爲帶便免受凄凉則言者褔有攸歸聽者藏同山獄矣此佈

光緒廿七年四月十七日

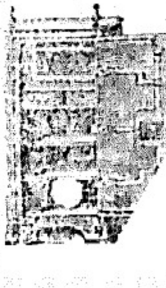
曾居禁界人　陳海東　朱幹臣　馬億籌　陳文初　陳耀生　李慶
李永垣　李彪　楊發　方冠卿　黎秀珊　仝啓　卞

**新建棧房出稅** ○啓者敝號有新建造棧房兩間坐落后吧窑番人呼爲鑒公西吃該兩棧甚屬堅固寬闊而且近水上落利便收貯貨件甚爲妥叶諸寶號有欲稅棧者請卽移玉到源順街棣源號內相商可也此佈

光緒二十七年四月初六日　陳福夏謹白　卞

## 馳名鐵櫃發售

蓋凡營生之道所最要者則惟數簿其次則惟銀兩然必須有以藏納無意外
此本行鐵櫃所以當 諸命之所其當也竊看本行所沽之鐵櫃久已馳名於東
方一帶而及於歐洲聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫃已有 年之久其製甚
爲堅固保能避火且其鎖匙甚妙斷非盜賊等所能開 其櫃全身均用鐵製成
鐵無雜以木料且爲櫃自首
至今均爲一式堅固並無自
優劣之分至於各櫃大小不
一而價値則約一百元至四
百元凡用之者可保其不變



焚燒即遇意外火災要亦無所損壞爰以本行之鐵櫃實爲商務旅業華商南洋
而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈爾 諸君有惠顧者祈即 玉臨選
購爲盼 大英一千八百九十八年正月一號
大清光緒二十三年十二月十八日

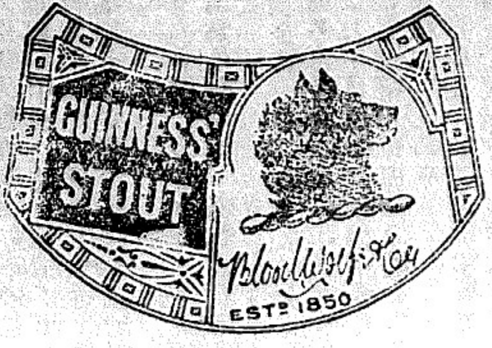
明嗎也洋行謹啟

## 三品酒出售

啟者本行督辦歐洲馳名三品牌酒來叻發售
其酒係白頭款式多年沽飲 諸君莫不
稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒
款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君購
買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內
有小紙印頭號明華字新嘉坡總明嗎也公司
者始真若無此字樣即屬假冒請爲細認特此
佈告 大英一千八百九十八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

## 烏密酒發售




啟者本行向由英國督辦各
種美酒來叻發售久已遐邇
馳名茲復由英新辦到頭號
士斗字號之烏頭麥爲滋
補劑功效甚此酒香美異常
不特爽口且能保養
精神和血氣帶妙令人不生
疾病誠酒國中上品也 諸
君光顧購者以上所列之
貨須認明標上數目爲禱
光顧 諸君有欲沽飲者請
駕本行面洽可也此佈
大英一千八百九十八年正月
一號 光緒廿三年十二月
十八日 明嗎也洋行謹啟

## 法國頂上蜂蜜萬高池沽發售

敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬高池酒來叻發
售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨
悅顏色妙美無窮今市上所有萬高池酒無有出其右者

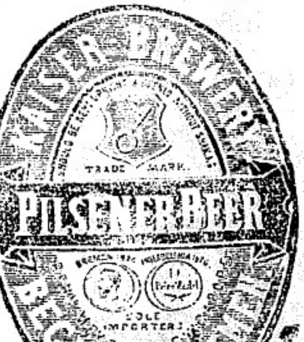
誠佐膳中
之妙品也
能此酒向
惟本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂
蜜標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜門有劃付之
樂者祈早移玉 惠臨購買是幸
大英一千八百九十八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

## 密酒出售

啟者茲本行向歐洲辦到上等麥酒來叻發售其酒甚佳茲特標明
印出 諸君光顧祈爲細認勿致有誤此酒當有無恥之徒假冒本行
鎖匙標號酒出沽者圖魚目混珠最爲可惡今本行與行定於酒
樽木一內卸鐵 鎖匙形以示分別惟 諸君有知人假冒者到
本行報明即酬花紅銀二十大元以資鼓勵惟希指證確實不負誑言
此酒亦能販往 柳寄巴 三寶壟 錫蘭埠 望加錫 檳榔嶼
日里等處其餘他埠均能運往 號
大英一千八百九十八年正月一號
光緒廿三年十二月十八日

明嗎也洋行謹啟




Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 7, Malacca Street, Singapore.